קווינס טעאטער

לעצטע פארשטעלונגען פון

בעני אדלער

היינט אונט, דעם 2טן מאי

"די ניט געבארענע קינדער"

מעלאדראמע אין 3 אקטן

שבת אונט דעם 3טן מאי

בעני אדלער אין

"אוריאל אקאסטא"

זונטאג אונט לעצטער קאנצערט

מאנטאג אונט מאי דעם 5טן

ערן אונט פאר

ארעלא סווערדלאוו און יוסף קאמינסקי

"דאס פינטעלע איד"

באזארגט זיך שוין מיט טיקעטס

טעלעפאן 51 108

BIJOU THEATRE

קומענדיקע וואך

עווילין ברענט

און דזשעק אקי

אין

פעסט קאמפאני

היינט און מארגן

"סוויטי"

NEW

Palace Theatre

היינט און מארגן ווערט געוויזן

א זעלטענע ליבעס דראמע, א דורכ־אויס ריידנדיקן בילד

"פלייט"

מיט דזשעק האלט, ראלף גרייזון און ליילא לי

אויך

"קרייזי קעט" סעריאל, פיטשורעס

קומענדע וואך, מאנטאג, דינסטאג און מיטוואך

א זעלטענע דראמע, בריליאנט געשפילט, פון גרויס אינטערעס

"ריזראעלי"

אויך א ריידנדע קאמעדי, פאקס נייעס און פיטשורעטס

באמערקט די נייע פריין:

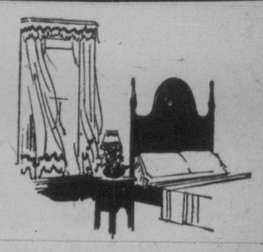
דערוואקסענע — 25c

יעדער סיט צו יעדער צייט

קינדער, 10 און 15 סענט

אין ניכן קומט

גאלד גרעבערס פון בראדוויי



אייער היים

אזוי פריש

זיי א שיינער פרילינג טאג דורך האבן אייערע

קוירטנס קישעלאך בלענקעטס

געוואשן דורך אויסערגעוויינלאך פארזיכטיקע מעטאדן.

מיר גאראנטירן אז מיר קאנען מאכן זיי אויסזעהן אזוי גוט און אזוי פריש ווי ניי.

ליינט ניט אפ אויף שפעטער, רופט אונז אפ באלד.

טעלעפאנירט 22 818

פאר באדינונג.

PEERLESS LAUNDRY

"אומפארגלייכבאר אין פעאיקייט און אויפפאסונג"

* לייענט "דאס אידישע וואָרט", אייער
* איינענע צייטונג, נעדרוקט אין אונ־
* זער אייגענער שפראך, פאר אונזערע
* אייגענע אינטערעסן פארשפרייט אין
* אלע אידישע היימען פון ווינניפעג און
* מערב קאנאדע.

שלעכטע אומפארדיי־אונג און פארשטאפונג פארשווינדן שנעל

"געליטן שרעקלאך פון אומפארדייאונג א ו פארשטאפונג, ניט גע־קאנט עסן. א פריינט האט געראטן "פרוט־א־טיווס" און איך בין געווארן שנעל געזונט. זיי זיינען מיין דאק־טאר ווען איך בין קראנק". —לעאניע פא־ראדיז, מאונט קארמעל, פ. קוו.

בריוו פון טוויזנטער זאגן אז כראניש־שע פארשטאפונג און לעבער טראבל האט זיך געענדיקט איבער א נאכט מיט "פרוט־א־טיווס". זוייערער מאגן, איבלקייט, הארץ־ברענונג, גאז, געשווולאכע פארשוואונדן ווי דורך כישוף. בלאדער און נירן קראנק־הייט, ווייטיקן אין פלייצע פארשווינדן אין 24 שעה. נערוון באראויקן זיך. מא־מענטאלער שטארקער שלאף. רומאטיזם, נוראלדזישא, נייריטיס, קאפשמערצן פאר־שווינדן אין א מינוט. פנים רייניקט זיך אפ שנעל.

אנטדעקונג פון א בארימטן קאנאדער דאקטאר. צען פון נאטורס בעסטע רפואות פאראייניקט אין באקוועמען קליינעם טאבלעט. איבעראשנד שנעלע רעזולטאטן.

קויפט "פרוט־א־טיווס" פונ'ם דראגיסט היינט. פילט פיין מארגן.

לעצטע פארשטעלונגען אין קווינס טעאטער

היינט אונט פירט אויף די קווינס טעאטער טרופע, "די ניט געבארענע קינ־דער", מעלאדראמע אין דריי אקטן מיט בעני אדלער אין דער הויפט ראל. לויט דער פארוואלטונג איז עס זייער אן אינ־טערעסאנטע מעלאדראמע וואס וועט זיי כער אויסנעמען ביים עולם.

שבת אונט וועט בעני אדלער אויפ־טרעטן אין דער בארימטער דראמע, "או־ריאל אקאסטא." די יעניקע וועלכע ווילן זעהן דעם גרויסן טאלאנט פון בעני אד־לער זאלן ניט פארפעלן צו זעהן אים אין דער דאזיקער ראל וואס איז איינע פון זיינע בעסטע.

זונטאג אונט וועט געשפילט ווערן דער לעצטער קאנצערט פון סעזאן מיט בעני אדלער, עליס ראזנטאל, מיכל ראז־זענבערג, קלארא מארגאלין און דעם גאנ־צען אנסאמבל אין א שיינעם איינאקטער, געזאנג, טענץ און דעקלאמאציעס.

(::)

אין פעלעס טעאטער

היינט ווערט אין פעלעס טעאטער גע־פיטשורט דער בארימטער מואווי סטאר, דזשעק האלט, אין דער זייער שפאנענדער, דורכאויס ריידנדיקער בילד "די פליינט."

דאס איז־איינע פון די געוואגסטע און אמביציעזע אוויאיישן בילדער, וואס איז ווען פארפירט געווארן פאר דער סקרין. יעדער סעקונדע איז אטעם פארכאפנד און אינטערעסאנט. אויסער דער דאזיקער בילד ווערט אויך געוויזן זייער אן אמו־זירנדיקע קאמעדיע און אנדערע פיטשורס. זעט עס היינט אין מארגן אין פעלעס טע־טער.

די ערשטע דריי טעג פון קומענדיקער וואך וועט געוויזן ווערן דאס בארימטע בילד "דיזראעלי." דאס דאזיקע בילד וואס האט א שייכות מיט איינעם פון די גרעס־טע אידישע שטאטסלייט אין ענגלאנד האט געמאכט א רושם אין דער מואווי וועלט. עס וועט אויך געוויזן ווערן א קא־מעדיע, פאקס נייעס און פיטשורעטעס.

באראט זיך מיט

"אמאר"

דער באוואוסטער פאלמיסט, פסיכאלאגיסט און עקספערט ראטגעבער.

אי. אי. אי. אי.

אייך ראטן און העלפן, הערט אויף צו זארגן. ברייגנס אייערע פראבלעם צו אים. ער וועט אריינגאנג אויף פארלאנג סטריט.

שטונדן: 11 אינדערפרי ביז 9 אוונט

פראגן, $1.00. איינצאלונגען, $2.00 און $3.00

א היים!

וועו איר זייט אוועק

פון דער היים

אין

לעווינס כשר דעסטאראן

47—49 מארטא סט.

בלוין די סאמע פרישע און בעסטע פראדוקטן ווערן גענוצט אין אונ־זערע מאלצייטן און שטרייגנ כשר כהשגחת הרב י. י. כהנאוויטש

ליכטיקע ריינע צימערן פאר געסט מיט דער בעסטער באדינונג

פאר חתונות, פארטיס, באנקעטן און א. וו. האבן מיר די פיינסטע אקאמאדיישאן מיט א טאנץ פלאר פאר 100 פארלאד

מיר שטעלן צו מאלצייטן פאר אלע אונטערנעמונגען אויך אויסער אונזער איינענעם פלאץ

Levin's Commercial Kosher Restaurant

47-49 MARTHA ST. PH. 25 219

BOSTON HAT WORKS

אין טאג באדינונג

ליידים און דזשענטס פעלט העטס און קעפס געריינינט, געבלאקט און רעמאדעלט.

מיר קומען נאך דעם און מיר דעליווערן עס צוריק.

566 מיין סט. טעל. 25 623

די פאמיליע אין דער היים

מרס. ס. דארפמאן האט געגעבן א טיי אין סט. טשארלס האטעל, דעם 21טן אפ־ריל לכבוד מיס ב. ריינהארד, פון רעדושיי־נע. פאלגנדע געסט זיינען אנוועזנד גע־ווען: מרס. ס. דארפמאן, מרס. בראנשטיין מרס. דזש. דארפמאן, מרס. ה. דארפמאן, מרס. ס. אווערבאך, מיס א. אווערבאך, מרס. דזש. באנאטש, מרס. נ. פרידמאן, מרס. ל. ווייזנער, מרס. דזש. נאזשיק, מרס. מ. רעהינסקי, מרס. נ. זימערמאן, מיס מ. בראנשטיין, מרס. דזש. בראנ־שטיין און מרס. דזש. ניפאן.

* * *

דער קאמיטעט פון ליידיס אקזילערי פון לינת הצדק האט דורכגעפירט א סור־פריז פארטי מאנטאג אונט ביי מרס. וועקסלערס שניר, וועלכע האט זיך צוריק־געקערט פון ראטשעסטער נאך א שווערער קראנקהייט. און איצט פילט זי בעסער. די סורפרייזטע איז פרעזענטירט געווארן מיט א שיינער מתנה. אנוועזנד זיינען געווען פאלגנדע פרויען: מרס. פעלדמאן, מרס. זימבערג, מרס. פרידמאן, מרס. ליט־מאן, מרס. רייד, מרס. סמאלע, מרס. קעמעל, מרס. סיטנער, מרס. וויידמאן, מרס. אקעל, מרס. שוסטער, מרס. וועקס־לער, מרס. בומין, מרס. גארפינקל, מרס. סטיין, מיס בומען, מרס. וועקסלער, מרס. טרענוהאוו, מרס. מיכאלעוויטש.

* * *

שבת פ. שמיני, איז אין ליבאוויטשער שול פארגעקומען די בר־מצוה אויפרופע־ניש פון דעם זון פון מר. און מרס. ל. קאפ־לאן, 640 פלארא עווענוי. מיט זיין ריכטר־קען ווערטער אויסשפרוך און געהעריקן שיינעם מפטיר־נינגון, האט דער בר־מצוה צופרידן געשטעלט אלע צוהערער. דעם בר־מצוה'ס עלטערן האבן אויך פון זייער זייט צופרידנגעשטעלט די פריינט און גר־טע פריינט מיט זייער סערווייזונג אין זייר־ער היים, זונטאג אונט. א גרויסארטיקער סעודת־מצוה מיט עסנווארג און משקאות איז געווען צוגערייט. אויך די געסט פון זייער זייט האבן מער־ווייניקער באפרי־דיקט די איינלאדער אזוי ווי זייער איינע־נעם געוויזן, און ביי דעם אויפרוף פונ'ם פאוויזנדער פ. מאס איז געזאמלט געווארן פאר'ן בית יתומים 17 דאלאר אום אריינ־צושרייבן דעם בר־מצוה אין גאלדענעם בוך. אנוועזנד זיינען געווען: מר. מאן מרס. מ. בעראזקין; מר. און מרס. א. פילי־קאוו, מרס. ש. פילקאוו, מר. און מרס. פ. סנוקעל, מר. און מרס. א. דאנין, מר. און מרס. נ. פילקאוו, מר. און מרס. א. סוכאר ראוו, מר. און מרס. פ. מאס, מר. מר. און מרס. י. פאזנער, מר. און מרס. ז. חייקין, מר. ה. קאפלאן, מר. און מרס. ס. מארקאוויטש, מר. און מרס. בערנשטיין, מר. און מרס. מר. אווערבאס, מר. און מרס. פישמאן, מר. און מרס. ל. קאפלאן, מרס. א לאפשין, מר. און מרס. ד. דאנין, מר. און מרס. ס. באלעזקיי, מר. און מרס. ב. גלעזערמאן, מר. און מרס. א. קרעגעל, מר. און מרס. י. קאפלאן, מר. י. קאמינסקי; אויך דער בר־מצוה, מ. קאפלאן.

נאכדעם, ווי דער עולם האט פארבראכט א לוסטיקן אונט איז יעדער איינער אוועק ווינשנדיק זיך און אלע אירן אפטע פריינטלאכע צוזאמענקומונגען.

* * *

זונטאג, דעם 27טן אפריל, איז געפיי־ערט געווארן די חתונה פון מיס רבקה עפשטיין צו מר. יוסף ריפ אין דער הויז פון דער כלה'ס פעטער און מומע מר. און מרס. פ. זאלף.

ביי שיין געדעקטע טישן האבן זיך פארזאמלט די פריינט און לאנדסלייט פון ביידע צדדים. אויף דער חתונה איז געווען פארטראטן כמעט די גאנצע גראדנער גר־בערניע: ווי ביאליסטאק, בעלסק, וואלקא־וויסקי. בריסק קאבערן און א. וו. באזונ־דערס האבן זיך אבער אויסגעצייכנט די וואלקאוויסקער לאנדסלייט־און פריינט פון חתן'ס צד. זיי האבן באוויזן וואס זיי קא־נען מיט זייערע שפילן פידל, טענץ, גע־זאנג און דעקלאמאציעס. די גראדנער חב־רה האבן באוויזן, אז אויב פריינן זיך זאל טאקע זיין אן אמת'ער שמחה. דער אוונט איז געווען אן אמת'ער עונג רוחני. דער מסדר קידושין איז געווען הרב כהאנא־וויטש, — אליין א לאנדסמאן פון דעם יונגן פארל.

אנוועזנד זיינען געווען די פאלגנדע חשוב'ע געסט און פריינט: מר. און מרס. זאלף, מר. און מרס. גארפינקל, מר. און מרס. דין, מר. און מרס. גאלדבערג, מר. גארבער, מר. לאפין, מרס. קליינמאן, מרס. זעלטשען, מר. און מרס. בערעסטאוויצקי, מר. און מרס. נעמעראווסקי, מר. און מרס. שמיד, מר. און מרס. באיקאווסקי, מר. און מרס. קאהען, מרס. שמעלניצקי, מרס. ניומאן, מר. און מרס. סירקין, מר. גאר־לובטשיק, מר. ד. אייזנער, מר. ש. אייזנער, מיס אייזנער, מר. יודל ריפ (דעם חתן'ס ברודער) מיס ה. קאהען, מיס רחל קאהען, מר. מ. סטעוק, מר. פאפ, מיס דוב־ניקאוו, מר. הערשל לאנדן, מר. עפשטיין, מיס עפשטיין, מיס עפשטיין, מיס עלמאן. —דער עולם האט זיך משמח געווען מיט טענץ געזאנג — כלחוך השור — ביז'ן גרויען פרימארגן. דער עולם איז זיך צע־נאנגען אין זייער א געהויבענער שטימונג.

א באזונדערן יישר כוח קומט צו מר. בערסטאוויצקין און דעם יונגן מר. פאפ'ן פאר זייער הארציק'ן שפילן. ס'איז געלייענט געווארן א צאל באגריסונגס טעלעגראמעס פון פריינט און קוזינס, פון ארבע פינות העולם. דאס יונגע פארל איז פרעזענטירט געווארן מיט א צאל זייער ווערטפולע מתנות. דער איינציקער וואוניש פון אלעמען איז געווען, אז דאס יונגע פארל זאל לעבן אין פארגעניגן. אויך א האלציקן דאנק קומט דעם זייער חשוב'ן פריינט און לאנדסמאן פון דער כלה, מר. ל. גארפינקל, וועלכער איז אויסגעעליבן געווארן פאר דעם פארזיצער פון דעם אוונט, א דאנק זיין אינהאלטס רייכער און הומאר פולער רעדע האט ער געגעבן דעם טאג פון דער חתונה.

די אלגעמיינע מיינונג איז געווען: אז אזא חתונה וועט מען לאנג, לאנג ניט קא־נען פארגעסן.

* * *

זייער א געלונגענע איבעררא שונג איז דורכגעפירט געווארן פרייטאג אונט 25טן אפריל פאר מרס. ר. פעסאטשין אין איר היים, 344 אבערדין עווענוי פון דער ליי־דיס סאסייטי פון בית יתומים. די טישן זיינען געווען גענרייט מיט גוטע זאכן, דער טשערמאן פון אונט איז געווען מרס. הערים ארעצקי. וועלכע האט זייער פיין דורכגעפירט דעם אונט. מרס. ד. פפיוואק האט געהאט דאס ערשטע וואָרט און זי האט אין נאמען פון אלע פארזאמלטע פרעזענטירט מרס. פעסאטשין מיט זיי־ער א שיינער מתנה. אויך פיל אנדערע האבן אויסגעדריקט זייער וואונש צו מרס. פעסאטשין. עס האבן אויך ניט געפעלט קיין לידער. מרס. פעסאטשין מיט אירע שוועסטער האבן זייער פיין באדאנקט די פארזאמלטע. ווינשנדיק יעדן גליק און מזל.

פאלגנדע זיינען אנוועזנד געווען: מר. און מרס. ר. פעסאטשין; מר. און מרס. א. פעסאטשין; פרויען: לאפקין, בערלאווין, ספיוואק, ארעצקי, איטקין, כישווין, ליי־ענס, גלאדסטאן, בוכהאלטער, פאזנער, מאס, פריד, סילווער, לעווין, מאסטשינ־סקי, לאנדי, זיל, טשעז, בערמארק, סיל־ווער, ראפאלסקע, בערעזוקין, שפינלמאן קייץ, עקמאן, טעדמאן, רעדיס, גאלד, מאל־קאוו, מארשאק, זיידנבערג, שייפער, ליי־דער נעמערעווסקי, גאטמאן, ווקסלער, קאלמאן, מייל, לאגינסקע, שילער און פאמין.

* * *

שבת, דעם 19טן אפריל, איז געפראוועט געווארן א פארטיע ביי מר. און מרס. ווי־נאקור, 576 פרינסשארך, לכבוד זייער ניי־געבוירענעם זון. ביי שיין געדעקטע טישן מיט פסח'דיקע מאכלים, מיט גוטע גע־טראנקען, מיט טענץ און געזאנג, האט דער עולם פארבראכט ביז דריי אזייגער פאר־טאג. אנוועזנד זיינען געווען: מר. און מרס. ווינאקור, מר. און מרס. סמיט, מר. און מרס. לעווינטאל, מר. און מרס. גער־באוואי, מר. און מרס. ווערייער, מר. און מרס. פערלמאן, מיס און מרס. פיינגארט, מרס. גאלד, מרס. רעזניק, מרס. וואלף, מרס. מעלאמעד, מרס. רובין, מרס. סמיט, מרס. ר. פרישמאן, און ווערא נעפאס.

* * *

זונטאג, אפריל דעם 20טן איז ביי שיין געדעקטע טישן, — אזוי ווי עס פאסט פאר אחרון של פסח — געפראוועט גע־ווארן א געבורטסטאג פארטיע פון מר. מענדל וואלדמאן, 427 טשארלס סטריט. דער לאדרש יונייטעד פריינט אסס'ן האט פרעזענטירט אים מיט א שיינעם סילי־ווער טיי סעט. מען האט פארבראכט ביז שפעט ביינאכט.

פיאנאָ רעסיטל

פון עלטערע פיופלס פון

לידא אמאנסקי

ראיאל אלעקסאנדרא האטעל

קאלאניאל רום

מאנטאג דעם 5טן מאי

8.15 אוונט

אין בידזשו טעאטער

איינע פון די אינטערעסאנטסטע בילד־דער וועט געוויזן ווערן קומענדיקע וואך אנפאנגענדיק מאנטאג, אין בידזשו טע־אטער. די בארימטע מואווי־סטארס, עוזע־לין ברענט און דזשעק אקי, שפילן אין דער זייער אינטערעסאנטער און שפאנע־נדער בילד "פעסט קאמפאני". דאס דאָ־זיקע בילד אין פול מיט אינטערעסאנטע און שפאנענדע פאסירונגען.

היינט און מארגן ווערט געוויזן דאס זייער אינטערעסאנט און אמוזירנדיק בילד "סוויטי." זעט די דאזיקע בילדער אין בידזשו טעאטער.

(::)

BEAUTIFY WINNIPEG CAMPAIGN

Clean Up — Paint Up

$1000 קעש פרייזן

צו די איינוואוינער פון גרויס ווייניפעג

קעש באלוינונגען

הויז פיינטינג

1טער	$150.00
2טער	$100.00
3טער	$ 75.00
4טער	$ 50.00

5 פרייזן צו $25.00 יעדערער

אלגעמיינער דרויסנדיקער אויסזעען

1טער	$100.00
2טער	$ 75.00
3טער	$ 50.00

3 פרייזן צו $25.00 יעדערער

20 פרייזן צו $10.00 יעדערער

אלגעמיינער דרויסנדיקער אויסזעען קאמפעטישאן

(א) דער הויף, פראנט און בעק — דער צושטאנד פון די אריינגאנגען, טרעפ, פארקנס, קוסטן.

(ב) דער צושטאנד פון דעם קוימען, דאך, ווערענדע אין גאראדזש (אויב איר האט).

(ג) די צוציענדיקייט פון די פענסטער, איינשליסנ־דיק די בלייגדס, קוירטענס, און א. וו.

(ד) דאס אלגעמיינע אויסזעען פון דער הויז און אומגעבונג.

דאס אורטיילן פאר דעם קלאס וועט זיך אנפאנגען מאנטאג, מאי 26טן, דאס אנאנסירן פון די געווי־נער אין דער וואך פון 9טן יוני.

מעילט די איינטריט פארמע "בי"

To Winnipeg Board of Trade,
Beautify Winnipeg Campaign.
Please enter my home in the General Outside Appearance Competition.

Name .....

Street ..... No. .....

Municipality .....

(Print Name and Address)

הויז פיינטינג קאמפעטישאן

פרייזן אין דעם דאזיקן קאמפעטישאן וועלן געגעבן ווערן פאר הויז פיינטינג, סיי פון פראפע־סיאנאלן אדער פון אמאטארן. באלוינונגען וועלן געמאכט ווערן לויט דער אפשאצונג פון די ריכטער, לויט דעם עפעקט פון דער ארבעט.

דער פיינט אורטייל וועט זיך אנפאנגען דעם ערשטן יולי. די באלוינונגען פון די פרייזן וועלן אנאנסירט ווערן אין דער וואך פון דעם 14טן יולי.

מעילט די איינטריט פארמע "אי"

To Winnipeg Board of Trade,
Beautify Winnipeg Campaign.
Please enter my home in the House Painting competition.

Name .....

Street ..... No. .....

Municipality .....

(Print Name and Address)

קאמפעטישאנס פאנגען זיך אן מאנטאג, דעם 5טן מאי

פילט אוים אייער איינטריט היינט! איר דארפט דערפאר גארניט ניט באַ־צאלן . . . איר קאנט זיך באטייליגן אין יעדערער—אדער אין ביידע קאמ־פעטישאנס. אייערע באמיאונגען וועלן געאורטיילט ווערן פון א דערפארענעם אין קאמפעטענט קאמיטעט.

אלע איינטריטן מוזן זיין אין דער מעיל ארום שבת, דעם 17טן מאי.

Board of Trade BEAUTIFY WINNIPEG Campaign—1930

קאמערשל כשר דעליקאטעסען

קאר. עליס און גערי סט.

וועט זיך איינגיכן דערפענען פאר ביזנעס

די דערפענונג וועט אנאנסירט ווערן אין דער קומענדיקער אויסגאבע פון "דאס אידישע וואָרט"

ב. א. שמעלניצקי,

איינגנטימער

די ווערטן אנגעבאטן אין

דיימאנדס

אין

בוירקס

קאנען ניט איבערטראפן ווערן

Henry Birks & Sons, Ltd.

זעט אונזערע נייע ספרינג סחורות

א גרויסער אויסוואל פון וואס אויסצוקלייבן

Dominion Furniture Co., Limited

499 NOTRE DAME AVENUE

PHONES: 86 195 — 87 873

Reliance Ink

100 פראצענט קענעריען

די טינט אויף וועלכער איר קענט זיך פארלאזן.

מאנטאג דעם 5טן מאי, איז זייער ערן אונט

יוסף קאמינסקי

ארעלא סווערדלאוו

ארעלא סווערדלאוו און יוסף קאמינסקי וועלכע שפילן שוין אין קווינס טעאטער דריי סעזאנען, ווען איר נעמט פאר'ן לאכטשעט עס איירע מידע נערוון, לינדערט אייער אומרואיקייט און עס ברייננט שמארקן נאטירלאכן שלאף.

אוואלטין איז פריי פון דראגס אדער נארקאטיקס. עס איז גע־מאכט דורך אן אויסשליסלאכן פראצעס פון צייטיקן גערשטן מאלט, פרישע אייער און פעטע מילך. דאס איז א וויכטיגשאפט־לאכע פינקטלאכע שפייז פאר'ן קערפער און מארך, אלס א נאכט מיטל צו ברייננען אייך שטארקן שלאף, אדער אלס א מאלצייט געטראנק, גיט עס אייך געזונט און לעבהאפטיקייט.

OVALTINE

טאניק שפייז געטראנק

בויט אויף מארך, נערוו און קערפער

אין אלע גוטע סטארס אין .50c, .75c, $1.25 און ספעשל פאמיליע סייז $4.50 טינס; אויך סערווירט היים אדער קאלט ביי סאדא פאונטענס.

וואָרנונג

אימיטאציעס אויף אוואלטין איז־בערגענג, ווייל זיי צערן, זיי זיינען ניט "זיי" אדער "ענלאך" צו אוואלטין. די דאזיקע פערפעק־טע שפייז איז דעקאמענדירט פון דאקטוירים איבער דער גאנצער וועלט.